

dal Mediterraneo al Mar della Cina

L'irradiazione della tradizione cristiana
di Antiochia nel continente asiatico
e nel suo universo religioso



La straordinaria diffusione dell'Evangelo negli spazi a oriente dell'Impero romano ha fatto nascere in Asia fin dall'antichità, nell'alveo della tradizione di Antiochia, varie forme di Cristianesimo «autoctono», in un confronto diretto con molteplici tradizioni religiose (dal dualismo iranico mazdeo al manicheismo, nelle sue varie metamorfosi diffuse fino in ambito cinese, all'Islam nelle diverse declinazioni: sunnita, sciita e – soprattutto in Asia Centrale – di confraternita).

La sorprendente fioritura della Chiesa siro-orientale, che alla fine del sec. XIII portò un ecclesiastico di origine mongola alla cattedra patriarcale di Baghdad e ad entrare in contatto con Roma, fu sistematicamente spenta nell'Asia Centrale dalla islamizzazione perseguita da Tamerlano.

Rinchiusi nelle regioni del Kurdistan e dell'Armenia anatolica, gli eredi diretti di tale Chiesa vissero nel 1915 il genocidio insieme con gli Armeni ed ora subiscono la persecuzione del fondamentalismo islamista in Iraq.

Rivolgere attenzione a questa realtà, come a quella Maronita (derivata in modo diretto dalla sede di Antiochia), significa prendere compiuta consapevolezza del nostro presente e dei complessi problemi che dal Vicino Oriente si riverberano ai nostri giorni sull'Europa.

Segnatamente in riferimento al tema dell'inculturazione del Cristianesimo, degna di particolare nota appare inoltre l'esperienza storica dell'antica Chiesa di matrice siriana, che fin dalla prima età cristiana si è venuta radiciando in India.

Per questi ed altri molteplici aspetti la seconda Settimana dedicata all'universo religioso «euro-mediterraneo», promossa dalla Fondazione Ambrosiana Paolo VI in collaborazione con l'Università Cattolica del Sacro Cuore e con il patronato della Regione Lombardia, si configura ricca di contenuti, preziosi in vista della formazione di una sensibilità culturale aperta al dialogo tra realtà antropologiche e religiose diverse, quale è richiesta a chi oggi voglia consapevolmente vivere nella complessità di un mondo globalizzato.



Fondazione
Ambrosiana
Paolo VI

con il patronato



Regione Lombardia



PROSPETTIVE

NOTIZIE UTILI

ORARIO

La Settimana inizia martedì 6 settembre alle ore 9.30 e termina alle ore 13.00 di sabato 10 settembre. L'orario generalmente è il seguente: mattino: 9.30-13.00 / pomeriggio: 15.30-19.30. Le relazioni sono, di massima, in lingua italiana.

MODALITÀ DI ADESIONE

Inviare **entro il 25 agosto 2011** la “scheda” allegata o una lettera (con i dati personali e un recapito telefonico), indicando la frequenza come *residente* o *pendolare*, e versare la **quota di iscrizione di € 50,00** a **Fondazione Ambrosiana Paolo VI** tramite: contanti o assegno non trasferibile o c.c.p. n. 10968212 o bonifico sul c.c.b. (UBI - Banca Popolare di Bergamo) cod. IBAN: IT 90 Y 05428 50260 000000002994. Tale quota comprende la frequenza al corso, materiale distribuito, coffee break e una copia del volume degli atti; in caso di mancata partecipazione non verrà rimborsata. L'iscrizione come **residente** vale anche come prenotazione dell'ospitalità, da martedì 6 al pranzo di sabato 10 settembre, il cui **saldo** a carico del partecipante è di **€ 220,00** (salvo intese diverse con la Segreteria).

Per anticipare il soggiorno dalla cena di lunedì 5 settembre (da comunicare entro il 25 agosto) il costo aggiuntivo è di € 50,00. L'importo dovuto per l'ospitalità prenotata, andrà versato durante il convegno alla Segreteria; tutte le consumazioni extra (telefono, bar ecc.) dovranno essere pagate direttamente al Centro Convegni. I **pendolari** possono fermarsi a *pranzo* o a *cena* (€ 20,00 c.u.).

CORSO D'AGGIORNAMENTO (30 ore)

La Settimana rientra nelle iniziative di formazione e aggiornamento dei docenti realizzate dalle Università e automaticamente riconosciute dall'Amministrazione scolastica, secondo la normativa vigente, e dà luogo – per insegnanti di ogni ordine e grado – agli effetti giuridici ed economici della partecipazione alle iniziative di formazione. La frequenza al corso, documentata dall'attestato, è riconosciuta valida come corso di aggiornamento per gli insegnanti di religione se integrata con il percorso pedagogico-didattico proposto dal Servizio per l'IRC della Diocesi di Milano. Il computo delle ore di frequenza verrà certificato dalla Fondazione Ambrosiana Paolo VI, attraverso la raccolta delle firme all'inizio e alla fine di ogni sessione, e comunicato al Responsabile del Servizio IRC dell'Arcidiocesi di Milano. (Per precisazioni: don Michele Di Tolve, tel. 02.8556.280, irc@diocesi.milano.it).

COME SI RAGGIUNGE VILLA CAGNOLA DI GAZZADA

- **in automobile** (parcheggio presso la Villa):
A8 Milano-Varese - Strada Statale Milano-Gallarate-Varese.
- **in treno** (da Milano):
dalle stazioni FS treni regionali per Varese, fermata di Gazzada.
- **in aereo** (da Milano Malpensa):
Autobus per la stazione FS di Gallarate e treno regionale o direttamente a Gazzada con un taxi.

SCHEDA DI ISCRIZIONE / PRENOTAZIONE ATTI

(da compilare e inviare entro il 25 agosto 2011)

XXXIII settimana europea: Storia Religiosa Euro-Mediterranea (II) DAL MEDITERRANEO AL MAR DELLA CINA

ISCRIZIONE

(La quota di iscrizione comprende la frequenza al corso e 1 copia del volume degli atti)

Mi iscrivo al corso del **6/10 settembre 2011** e intendo partecipare come:

residente **pendolare**

per questo invio **€ 50,00** tramite:

contanti assegno non trasferibile c.c.p. n. 10968212

bonifico sul c.c.b. (UBI - Banca Popolare di Bergamo)

cod. IBAN: IT 90 Y 05428 50260 000000002994

intestato a: **FONDAZIONE AMBROSIANA PAOLO VI**

Chiedo un attestato di partecipazione

SOLO PRENOTAZIONE ATTI

Intendo *solo* acquistare n. copie del volume degli atti, che pagherò alla consegna

Sono interessato ad avere subito informazioni, tramite mail, sulle altre pubblicazioni

Cognome

Nome

Indirizzo

C.A.P. Città (Prov.)

Telefono Fax

E-mail

Nato a il

Professione

Facoltà/Cattedra

Università/Scuola

La raccolta dei dati personali è operata ai sensi del Decreto legislativo “Codice in materia di protezione dei dati personali”, n. 196 del 30 giugno 2003. Si acconsente all'utilizzo dei dati sopraindicati per fini esclusivamente istituzionali.

Data Firma

Martedì 6 settembre

- 9.30 Saluti introduttivi
Presentazione del convegno
 Cesare Alzati, Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano

**I. LA TRADIZIONE DELLA CHIESA D'ANTIOCHIA
E LA SUA IRRADIAZIONE**

- [Relazione] *Antiochia: una metropoli nell'ecumene cristiana*
 Christian Hannick, Università di Würzburg
- [Comunicazione] *Il fenomeno monastico cristiano in area antiochena: genesi e fortuna di un'esperienza religiosa*
 Alba Maria Orselli, Università degli Studi di Bologna - Ravenna
- 15.30 [Relazione] *Oltre l'Impero, a oriente: il dualismo religioso persiano*
 Gherardo Gnoli, Accademia dei Lincei - Roma
- [Comunicazione] *La religione mazdea nella riflessione dei cristiani di tradizione antiochena*
 Ernst Christoph Suttner, Università di Vienna
- [Relazione] *La "Chiesa dei Persiani": testimonianza, martirio ed espansione missionaria della Chiesa Sira Orientale*
 Vincenzo Poggi, Pontificio Istituto Orientale - Roma

Mercoledì 7 settembre

- 9.30 [Relazione] *La conquista islamica dello "spazio antiocheno"*
 Maria Giovanna Stasolla, Università degli Studi di Roma "Tor Vergata"
- [Comunicazione] *L'Islam spirituale: il misticismo sufi. Correnti e radicamento*
 Alberto Ambrosio, Istituto di Studi Domenicani - Istanbul
- [Comunicazione] *Dal Cristianesimo all'Islam. Luoghi di culto e modificazioni urbanistiche nell'area antiochena*
 Mattia Guidetti, Kunsthistorisches Institut - Firenze
- 15.30 [Relazione] *Le Chiese di matrice antiochena nella "Casa dell'Islam". I Melkiti da antiocheni a bizantini*
 Antonio Carile, Università degli Studi di Bologna - Ravenna
- [Comunicazione] *Le Chiese di matrice antiochena nella "Casa dell'Islam". Dalla nascita della Chiesa maronita alla sua unione con la Chiesa romana*
 Paul Rouhana, Università Saint-Esprit - Kaslik (Libano)
- [Relazione] *Le Chiese di matrice antiochena nella "Casa dell'Islam". I Monofisiti e il loro patriarcato siro occidentale*
 Paolo Bettolo, Università degli Studi di Padova

Giovedì 8 settembre

- 9.30 [Relazione] *La tradizione della Chiesa antiochena oltre la "Casa dell'Islam": i Siri Orientali e la loro espansione missionaria dall'Asia centrale al Mar della Cina*
 Pier Giorgio Borbone, Università di Pisa
- [Comunicazione] *La tradizione della Chiesa antiochena oltre il mare: i Cristiani di S. Tommaso e la loro integrazione nell'universo antropologico indiano*
 Jose Kochuparampil, Mar Thoma Vidyanikethan - Changanacherry (Kerala, India)
- [Comunicazione] *Tamerlano e la islamizzazione dell'Asia Centrale*
 Valeria Piacentini Fiorani, Università Cattolica del Sacro Cuore - Milano
- 14.30 **Pomeriggio** - Visita guidata a luoghi di interesse storico e artistico della zona di Varese

Venerdì 9 settembre**II. LE CHIESE DI MATRICE ANTIOCHENA E L'OCCIDENTE**

- 9.30 [Comunicazione] *Il Katolicosato Siro-Orientale nella Mesopotamia settentrionale e l'Unione con la Chiesa di Roma*
 Louis Sako, Arcivescovo di Kerkuk dei Caldei (Iraq)
- [Comunicazione] *Il Patriarcato Melkita di Antiochia tra XVII e XVIII secolo: partecipazione alla comunione ortodossa e rapporti con la Chiesa di Roma*
 Enrico Morini, Università degli Studi di Bologna
- [Comunicazione] *Missioni protestanti in Medio Oriente: il caso di Urmia, centro della Chiesa Siro-Orientale (Nestoriana)*
 H.L. Murre van den Berg, Università di Leiden
- 15.30 [Relazione] *Dalla colonizzazione alla romanizzazione: un'analisi critica della storia dei Cristiani di S. Tommaso dal XVI secolo ad oggi*
 Francis Thonippara, CMI, Vidya Dharmaram Kshetram, Pontificio Ateneo di Filosofia, Teologia, Diritto canonico - Bangalore (India)
- [Comunicazione] *L'Oriente di tradizione antiochena e le sue gerarchie episcopali. Strumenti per la ricognizione delle sedi e la ricostruzione dei cataloghi episcopali*
 Giorgio Fedalto, Università degli Studi di Padova

**III. LE CHIESE DI MATRICE ANTIOCHENA DEL VICINO ORIENTE
NELL'ETÀ DEI NAZIONALISMI**

- [Relazione] *I cristiani antiocheni promotori dell'arabismo alla fine dell'Ottocento*
 Samir Khalil Samir, Università Saint Joseph - Beirut (Libano)

Sabato 10 settembre

- 9.30 [Comunicazione] *L'adozione dell'identità assira da parte della Chiesa siro-orientale, il genocidio del 1915 e la diaspora*
 Alessandro Mengozzi, Università degli Studi di Torino
- [Comunicazione] *I Maroniti e il Libano quale comune spazio di libertà: un modello e la sua crisi*
 Camille Eid, «Avvenire» - Milano
- [Comunicazione] *Ideologia islamista e situazione dei cristiani nel Vicino Oriente*
 Bernardo Cervellera, «Asia News» - Roma

Direzione scientifica di
 Cesare Alzati

con la collaborazione di
 Giorgio Fedalto, Sante Graciotti,
 Christian Hannick e Ernst Christoph Suttner

Segreteria
Fondazione Ambrosiana Paolo VI
Villa Cagnola - 21045 GAZZADA (Varese)
tel. 0332.462.104 - fax 0332.463.463
e-mail: fapgazzada@tin.it
www.villacagnola.it www.diocesi.milano.it/villacagnola

Proiezioni di immagini

Prima dell'inizio delle varie sessioni vengono proiettate immagini di luoghi significativi del Medio Oriente, realizzate da Dario Costantini (Gorizia).

Posti gratuiti

La Fondazione Maria Giussani Bernasconi e la Fondazione Famiglia Legnanese mettono a disposizione 10 posti di partecipazione gratuita, comprensivi di vitto e alloggio, per universitari meritevoli (italiani ed esteri).
 Le domande (con dati personali, curriculum degli studi e attestato del professore universitario che segue le ricerche) dovranno pervenire entro il 31 luglio 2011 alla Segreteria della Fondazione Ambrosiana Paolo VI.

Corso d'aggiornamento

La Settimana rientra nelle iniziative di formazione e aggiornamento riconosciute dall'Amministrazione scolastica per i docenti di ogni ordine e grado.
 La frequenza è valida anche per il Servizio per l'IRC della Diocesi di Milano come corso di aggiornamento per gli insegnanti di religione. (Per indicazioni più precise cfr. "Notizie utili").

Foto di copertina:
 Epigrafe funeraria di un ufficiale cristiano morto intorno al 1236, trovata vicino a Chifeng (Mongolia Interna, Rep. Pop. Cinese). Testo in turco e citazione in siriano del Salmo 34.

Da spedire in busta, via fax ecc. a:

Spett.le

SEGRETERIA

FONDAZIONE AMBROSIANA PAOLO VI

VILLA CAGNOLA

21045 GAZZADA (Varese)

Italy